

# Personalni audio uređaj

Uputstvo za upotrebu



AUTO TIME SET



N Bluetooth®

ICF-CS20BT

©2013 Sony Corporation Štampano u Srbiji  
Ovo uputstvo je podložno izmenama i štamarskim greškama.

## Podešavanje sata

### Prvo podešavanje sata

Uredaj je fabrički podešen na aktuelno vreme i datum i napaja se preko pomoćne baterije. Sve što treba da učinite prilikom prvog uključivanja, jeste da uključite uređaj u utičnicu i izaberete vašu vremensku zonu.

#### 1 Uključite uređaj.

Na displeju se pojavljuju aktuelni datum i vreme.

#### 2 Pritisnite i zadržite OFF [1] i CLOCK [13] dok broj područja "0" ili "1" ne počne da treperi na displeju.

#### 3 Pritisnite ALARM TIME SET +/- [10] kako biste izabrali broj, kako je prikazano:

Broj područja	Vremenska zona
0 (izvorno podešenje za korisnike u Velikoj Britaniji)	Zapadnoevropsko vreme/ zapadnoevropsko letnje vreme
1 (izvorno podešenje za korisnike u Evropi)	Srednjoevropsko vreme/ srednjoevropsko letnje vreme
2	Istočnoevropsko vreme/ istočnoevropsko letnje vreme
3	Moskovsko vreme
4	Zalivsko vreme
5	Hongkonško vreme

#### 4 Pritisnite DISPLAY/ENTER [15] za potvrdu.

##### Napomena

• Za detalje o upotrebi mobilnog telefona tokom primanja poziva dok se svaki emituje preko BLUETOOTH veze, pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno sa mobilnim telefonom.

##### Napomena o AC utikaču

• Uključiti AC utikač u najbližu zidnu utičnicu. U slučaju problema odmah ga isključite iz zidne utičnice.

• Nemojte uvrati kabl AC utikača i nemotje na njega postavljati teške predmete.

• Da biste isključili napajanje strujom, uhvativte sam utikač, a ne kabl.

##### Postavljanje

• Nemojte postavljati zvučnike uagnuti položaj.

• Na postavljate uređaj na mesta u blizini izvora topote, ili na mesta koja se nalaze pod direktnim uticajem sunčeve svetlosti, prekomerno prašine, vlaže, kiše ili mehaničkih udara.

##### Rad uređaja

• Nemojte ubacivati male predmete, itd. u priključnici.

• Može doći do kratkog spoja ili kvara.

• Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane za uređaj, a da nisu razrađeni u ovom uputstvu, обратите se najblizjem distributeru.

## Početak rada

### Povezivanje na izvor napajanja

1 Čvrsto uključite AC utikač [16] u zidnu utičnicu.

### Baterija kao pomoći izvor napajanja

Ovo uređaj poseduje CR2032 bateriju kao pomoći izvor napajanja kako bi se održao rad sati i alarma tokom prekida napajanja. (No Power No Problem sistem)

### Napomena za korisnike u Evropi

Sat je fabrički podešen i njegova memorija se napaja ugrađenom Sony CR2032 baterijom. Ako se na displeju pojavii "0:00" kada se uređaj prvi put uključi u zidnu utičnicu, to može značiti da je baterija slaba. U tom slučaju se konsultujte sa Sony distributerom. Ugrađena baterija CR2032 se smatra delom proizvoda i uključena je u garanciju. Neophodno je da Sony distributeru pokazeće "Napomenu za korisnike u Evropi" (u ovom uputstvu) kako bi se utvrdila garancija na ovaj proizvod.

### OPREZ

#### Kada zamenjite bateriju

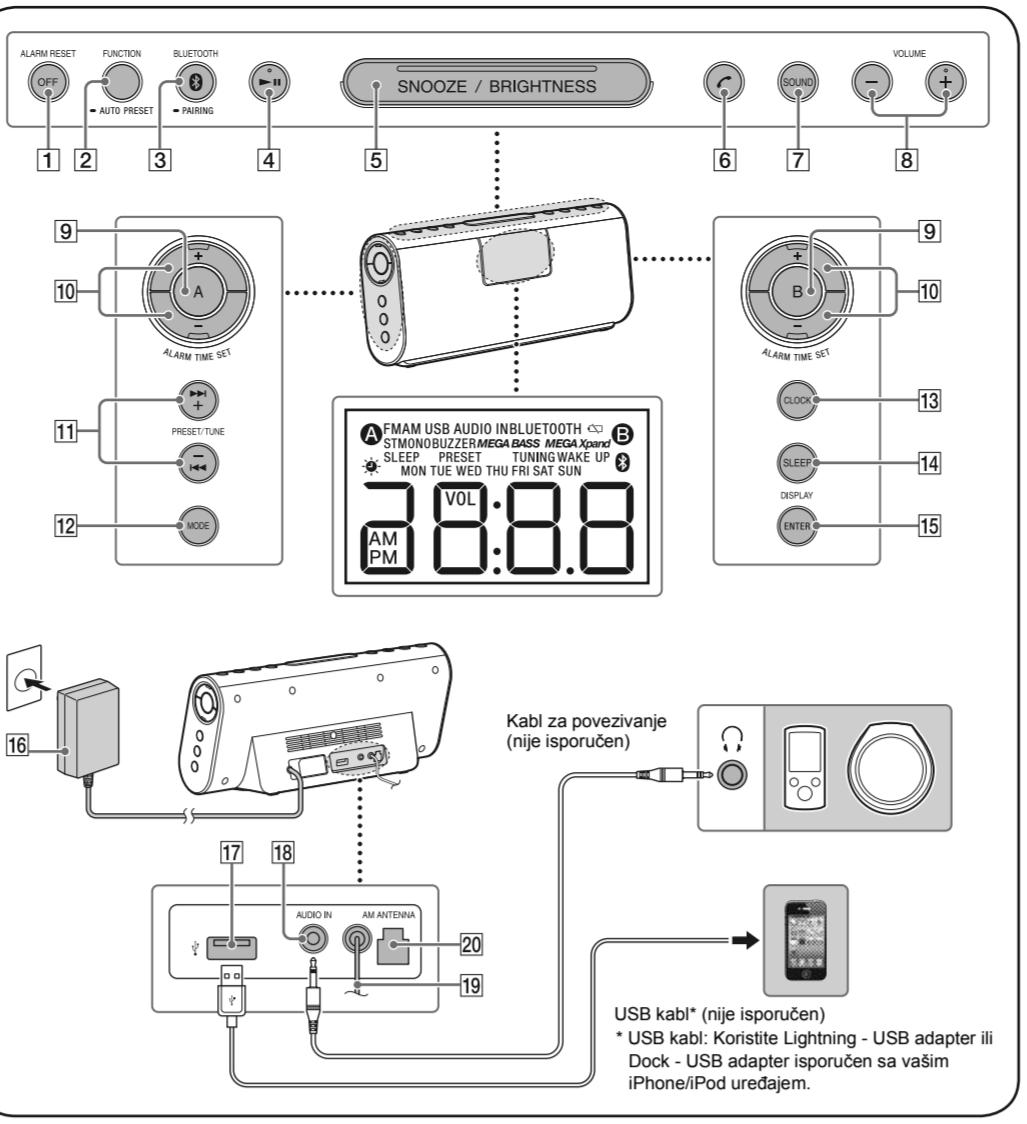
Kada baterija oslabi, na displeju zasveti " ".

Ako dođe preko napajanja kada je baterija slaba, obrišite se tenučno podešeno vreme i alarm.

Zamenite bateriju Sony CR2032 litijumskom baterijom.

Upotreba druge vrste baterije može izazvati požar ili eksploziju.

Detalje o zameni baterije potražite u odeljku "Zamena baterije".



• U uređaj je instaliran stogodišnji kalendar (2013 - 2112). Pošto se podeši datum, automatski se prikazuje dan u nedelji.  
MON = ponedeljak, TUE = utorak, WED = sreda, THU = četvrtak, FRI = petak, SAT = subota, SUN = nedelja

### Promena formata prikaza vremena

Možete izabrati format prikaza vremena između dvadesetčetveročasovnog sistema (izvorno podešenje za korisnike u Evropi) i dvanestočasovnog sistema (izvorno podešenje za korisnike u Velikoj Britaniji). Pritisnite i zadržite OFF [1] i SNOOZE/BRIGHTNESS [5] na dve sekunde.

Format vremena se prebacuje između dvadesetčetveročasovnog sistema ("AM 12:00" = ponoć) i dvanestočasovnog sistema ("AM 12:00" = ponoć).

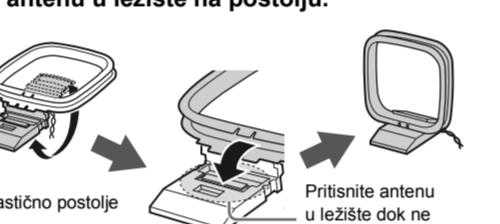
### Prikaz godine i datuma

Dok se prikazuje sat, jednom pritisnite taster CLOCK [13] za prikaz mjeseca i dana. Pritisnite ga još jednom za prikaz godine. Za povratak na prikaz trenutnog vremena, ponovo pritisnite taster CLOCK [13], ili će se prikaz vratiti automatski posle nekoliko sekundi.

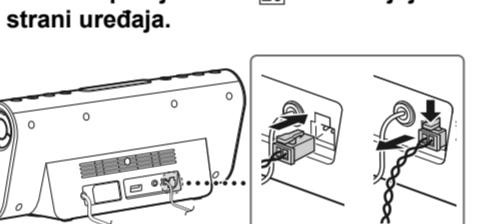
### Povezivanje AM okvirne antene

Oblik i dužina antene su dizajnirani za prijem AM signala. Nemojte rastavljati ili umotavati antenu.

#### 1 Podignite plastično postolje i postavite antenu u ležište na postolju.



#### 2 Uključite priključak AM antene u AM ANTENNA priključnicu [20] na zadnjoj strani uređaja.



### Uklanjanje AM okvirne antene

Pritisnite i zadržite hvaljinu priključka antene i uklonite AM okvirnu antenu.

### Uspostavljanje bežične veze sa BLUETOOTH uređajem

Sa ovim uređajem možete uživati u muzici i hands-free pozivima preko bežične veze, putem BLUETOOTH funkcije uređaja.

Izbacite jedan od tri navedena metoda podešavanja, koji najviše odgovara BLUETOOTH uređaju. Za detalje o upravljanju uređajem, pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno u uređaju.

#### Auto DST/letnje vreme se podešava na osnovu GMT (srednjeg vremena po Grinčiju).

#### Broj područja 0:

• Letnje računanje vremena počinje u: 01:00 poslednje nedelje u martu.

• Standardno računanje vremena počinje u: 02:00 poslednje nedelje u oktobru.

#### Broj područja 1:

• Letnje računanje vremena počinje u: 02:00 poslednje nedelje u martu.

• Standardno računanje vremena počinje u: 03:00 poslednje nedelje u oktobru.

#### Broj područja 2:

• Letnje računanje vremena počinje u: 03:00 poslednje nedelje u martu.

• Standardno računanje vremena počinje u: 04:00 poslednje nedelje u oktobru.

#### Uključivanje podešavanja Auto DST/letnje vremena

Podešavanje Auto DST/letnje vremena se može izazvati. Dok je prikazan sat, pritisnite i zadržite OFF [1] i DISPLAY/ENTER [15] dok na displeju ne zasveti " \* - OFF".

Podešavanje Auto DST/letnje vremena je izazvano i displej se vraća na prikaz sat.

Kako bi ponovo aktivirali Auto DST/letnje vreme, pritisnite i zadržite OFF [1] i DISPLAY/ENTER [15] dok na displeju ne zasveti " \* - On".

#### Napomena

• Promene podešavanja Auto DST/letnje vremena od strane uređaja (pogledajte zasad) podležu uslovima i zakonima svake pojedinačne države/regiona. Ukoliko se u uslovima za Zelenim podešavanjem otkaže podešavanje Auto DST/letnje vremena, a kao je neophodno, ručno podešiti DST prikaz. Korisnik kod žive u državama/neregijama koje ne koriste letnje računanje vremena, moraju otukazati podešavanje Auto DST/letnje vremena pre upotrebe uređaja.

#### Napomena o moskovskom vremenu, zalivskom vremenu i hongkonškom vremenu

Kada je podešeno moskovsko vreme, zalivsko vreme, ili hongkonško vreme, podešavanje Auto DST/letnje vremena se automatski isključuje. Ako želite, možete ga uključiti opisanim postupkom. Postopek je kraj letnje računanje vremena.

#### Uparivanje sa BLUETOOTH uređajem: pogledajte [Način A](#)

BLUETOOTH uređaji moraju unapred biti medusobno "upareni".

#### Broj područja 0:

• Letnje računanje vremena počinje u: 01:00 poslednje nedelje u martu.

• Standardno računanje vremena počinje u: 02:00 poslednje nedelje u oktobru.

#### Broj područja 1:

• Letnje računanje vremena počinje u: 02:00 poslednje nedelje u martu.

• Standardno računanje vremena počinje u: 03:00 poslednje nedelje u oktobru.

#### Broj područja 2:

• Letnje računanje vremena počinje u: 03:00 poslednje nedelje u martu.

• Standardno računanje vremena počinje u: 04:00 poslednje nedelje u oktobru.

#### Uključivanje podešavanja Auto DST/letnje vremena

Podešavanje Auto DST/letnje vremena se može izazvati.

Dok je prikazan sat, pritisnite i zadržite OFF [1] i DISPLAY/ENTER [15] dok na displeju ne zasveti " \* - OFF".

Podešavanje Auto DST/letnje vremena je izazvano i displej se vraća na prikaz sat.

Kako bi ponovo aktivirali Auto DST/letnje vreme, pritisnite i zadržite OFF [1] i DISPLAY/ENTER [15] dok na displeju ne zasveti " \* - On".

#### Napomena

• Ako priklikom podešavanja sata ne pritisnete nijedan taster tokom približno jednog minuta, podešavanje će se otakzati.

#### 1 Uključite uređaj.

#### 2 Pritisnite i zadržite taster CLOCK [13] dok brojevi za godine ne počnu da treperi na displeju.

#### 3 Pritisnite ALARM TIME SET +/- [10] za izbor godine, a zatim pritisnite CLOCK za godinu.

Pritisnite i zadržite ALARM TIME SET +/- [10] za brzu promenu brojeva za godine.

Pošto potvrdite podešavanje pritiskom na taster CLOCK [13], počinjući da treperi brojevi za mesec.

#### 4 Ponovite korak 3 za podešavanje meseca, dana, sati i minuta.

Sekunde počinju od nule.

#### Napomena

• Ako priklikom podešavanja sata ne pritisnete nijedan taster tokom približno jednog minuta, podešavanje će se otakzati.

#### 5 Pritisnite taster SNOOZE/BRIGHTNESS [5] da se prikazuje displej.

Pritisnite taster SNOOZE/BRIGHTNESS [5] da se prikazuje displej.

#### 6 Pritisnite taster SNOOZE/BRIGHTNESS [5] da se prikazuje displej.

Pritisnite taster SNOOZE/BRIGHTNESS [5] da se prikazuje displej.

## Korisne funkcije

### Korišćenje hands-free pozivanja tokom slušanja muzike

Mozete uživati u hands-free pozivanju preko BLUETOOTH veze sa BLUETOOTH mobilnim telefonom koji ima muzičku funkciju i podržava BLUETOOTH profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) i HFP (Hands-free Profile) ili HSP (Headset Profile).

Ako vam BLUETOOTH mobilni telefon podržava i HFP i HSP, funkcije mogu variirati, zavisno od BLUETOOTH mobilnog telefona. Takođe pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno uz mobilni telefon.

#### 1 Upštavite BLUETOOTH vezu između uređaja i mobilnog telefona.

Za detalje o postupku BLUETOOTH povezivanja, pogledajte "Upštavljajte bežične veze sa BLUETOOTH uređajima". Upštavljena je BLUETOOTH vezija (\* BLUETOOTH) na displeju ostaje da sveti.

#### 2 Počnite reprodukciju na BLUETOOTH mobilnom telefonu, zatim podesite jačinu zvuka.

Podesite jačinu zvuka BLUETOOTH mobilnog telefona na univerzalni nivo i pritisnite VOLUME +/– [8] na uređaju. Kada je BLUETOOTH uređaj povezan sa ovim uređajem (\* BLUETOOTH svet), možete koristiti hands-free pozivanje čak i kada BLUETOOTH funkcija nije uključena.

Prilikom dolazećeg poziva ili pozivanja, uređaj automatski prelazi na BLUETOOTH funkciju.

### Pozivanje

Korisnik BLUETOOTH mobilni telefon. Proverite da li se pozivni ton čuje na uređaju i razgovarajte koristeći uređaj. Ako se ne čuje pozivni ton pritisnite (poziv) [6] na uređaju na okvo dve sekunde da biste prebacili uređaj za poziv na ovaj uređaj.

### Prijenos poziva

Kada stigne dolazeći poziv, reprodukcija ili radio program se zauzavlja i zvono se čuje iz uređaja. Pritisnite (poziv) [6] na uređaju i razgovarajte koristeći uređaj.

### Saveti

Ako se zvono ne čuje iz uređaja kada stigne dolazeći poziv, zastavite reprodukciju i radio i pritisnite (poziv) [6] kako biste razgovarali.

Možete koristiti hands-free pozivanje kada je reprodukcija završena. Ako pozivni pritisk VOLUME +/– [8] na uređaju, kako biste podešili jačinu zvuka. Jačina zvuka poziva i reprodukcije se podešavaju zasebno.

### Napomena

Ako komute mobilnog telefona, držite ga na udaljenosti od najmanje 50 cm od uređaja. Ako se nalaze preblizu jedan drugom, može se čuti šum.

### Završetak poziva

Pritisnite (poziv) [6]. Ako ste slušali muziku sa bilo kojom funkcijom kada je došao poziv, ona će se nastaviti po završetku poziva.

### Nakon upotrebe

Uredite nešto od sledećeg kako bi prekinuli BLUETOOTH vezu.

• Isključite BLUETOOTH funkciju na BLUETOOTH uređaju. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu isporučenom uz uređaj.

• Isključite BLUETOOTH uređaj.

• Ponovo dodirnite uređaj pametnog telefona za prekidanje veze (samo NFC kompatibilni pametni telefoni).

### Funkcije sistemskog tastera tokom poziva

Dostupne funkcije mogu variirati zavisno od BLUETOOTH mobilnog telefona, ili profila koje BLUETOOTH mobilni telefon podržava. Pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno uz BLUETOOTH mobilni telefon.

#### Status

• Pritisnite jednom za početak glasovnog biranja (samo za mobilne telefone kompatibilne sa funkcijom glasovnog biranja).

• Pritisnite i zadržite nekoliko sekundi za ponovno pozvanje broja koji je poslednji pozvan.

#### Odlazeći poziv

• Pritisnite jednom za otkazivanje odlazećeg poziva.

• Pritisnite i zadržite nekoliko sekundi za prebacivanje uređaja za pozivanje između uređaja i mobilnog telefona.

#### Dolazići poziv

• Pritisnite jednom za odgovor na poziv.

• Pritisnite i zadržite nekoliko sekundi za odbijanje poziva.

#### Tokom poziva

• Pritisnite jednom za završetak poziva.

• Pritisnite i zadržite nekoliko sekundi za prebacivanje uređaja za pozivanje između uređaja i mobilnog telefona.

### Korišćenje hands-free pozivanja sa drugim BLUETOOTH mobilnim telefonom tokom slušanja muzike

Mozete uživati u hands-free pozivanju sa drugim BLUETOOTH mobilnim telefonom dok slušate muziku sa BLUETOOTH plejera.

• U ovom postupku se ne može koristiti povezivanje jednim dodirom (NFC).

Funkcije mogu variirati zavisno od BLUETOOTH uređaja. Ovaj tip BLUETOOTH veze se možda neće uspostaviti, zavisno od kombinacije BLUETOOTH i HFP ili HSP.

Takođe pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno uz BLUETOOTH uređaj.

#### 1 Upštavite BLUETOOTH vezu između uređaja i BLUETOOTH muzičkog plejera preko A2DP i između uređaja i BLUETOOTH mobilnog telefona preko HFP ili HSP.

Za detalje o postupku BLUETOOTH povezivanja, pogledajte "Upštavljajte bežične veze sa BLUETOOTH uređajima". Upštavljena je BLUETOOTH vezija (\* BLUETOOTH) na displeju ostaje da sveti.

### Saveti

• Da biste koristili samo funkciju pozivanja BLUETOOTH mobilnog telefona koji poseduje i muzičku funkciju, upštavite BLUETOOTH vezu između uređaja i mobilnog telefona preko HFP ili HSP, preko A2DP.

• Zavisno od BLUETOOTH mobilnog telefona, dok je upštavljena BLUETOOTH vezija preko HFP ili HSP, isti BLUETOOTH mobilni telefon može zauzeti drugu BLUETOOTH vezu preko A2DP. U tom slučaju BLUETOOTH muzički plejer ne može da se poveže sa uređajem.

### Napomena

• Da biste ponovo ostvarili istu vezu sa istim uređajima pošto ste isključili uređaj, ponovo sprovedite postupak.

### Podešavanje alarma

Mozete podešiti režim alarme na jednu od sledećih opcija.

– "FM," "AM": Podesite alarm na FM radio.

– "USB": Podesite alarm na zvuk iPhone/iPod uređaja povezanog USB vezom.

– "BLUETOOTH": Podesite alarm na zvuk BLUETOOTH uređaja, kada je pametni telefon, iPod, itd., putem BLUETOOTH veze.

– "BUZZER": Podesite zvučni signal kao alarm.

• Podesite sat na trenutno vreme pre podešavanja alarme, tako da se alarm oglasi u ispravno vreme. (Pogledajte "Povezivanje jednim dodirom".)

Mozete podešiti alarme A i B. Za podešavanje alarme A, koristite A [9] i ALARM TIME SET +/- [10]. Za podešavanje alarme B, koristite B [9] i ALARM TIME SET +/- [10]. Sledeci postupak objašnjava podešavanje alarme A.

#### 1 Pritisnite i zadržite A [9] dok sati ne počnu da treprenu na displeju.

#### 2 Pritisnite ALARM TIME SET +/- [10] za izbor sledećih stavki za podešavanje, a zatim pritisnite A [9] za potvrdu.

Svak put kada pritisnete ALARM TIME SET +/- [10], trenutno izabrana stavka počne da treperi.

Pošto potvrdite podešenje pritisnete A [9], počinju da treprene sledeće stavke.

• Sat, minuti: Pritisnite i zadržite ALARM TIME SET +/- [10] za brzu promenu brojeva za sat i minute.

• Dani u nedelji: Izaberite jedan od tri tipa.

Svaki dan: "MON TUE WED THU FRI SAT SUN"

Radiči: "MON TUE WED THU FRI"

Vikend: "SAT SUN"

#### 3 Pritisnite ALARM TIME SET +/- [10] za izbor režima alarme, a zatim pritisnite A [9] za potvrdu.

Izaberite nešto od sledećeg:

– "FM," "AM": Podesite radio alarm. Predite na korak 4.

– "USB": Podesite alarm na zvuk iPhone/iPod uređaja povezanog USB vezom. Preškočite korak 4 i predite na korak 5.

## Ostalo

### Zamenja baterije

#### 1 Pritisnite ALARM TIME SET +/- [10] za izbor radio stanice, a zatim pritisnite A [9] za potvrdu.

Izaberite željeni memoriski broj ili “–”, “+” je poslednja stanica koju ste slusali.

#### 5 Pritisnite ALARM TIME SET +/- [10] za podešenje jačine zvuka, a zatim pritisnite A [9] za potvrdu.

Podešavanje alarme je završeno. displej se vraća na prikaz sata i \* sveti na displeju. Ne morate izvršiti korak 4 i naknadne korake.

#### 6 Kada je za režim alarme izabran "USB" ili "BLUETOOTH", povežite iPhone/iPod putem USB veze ili BLUETOOTH uređaj pre nego što se oglaši alarm.

Ako se uređaj ne poveže sa BLUETOOTH uređajem, u vreme alarme, uređaj će pokusati da upštavisti BLUETOOTH veze sa BLUETOOTH uređajem koji je poslednji bio povezan sa uređajem.

Ako uređaj ne može da se poveže sa BLUETOOTH uređajem, ili se ne poveže sa iPhone/iPod uređajem putem USB veze, kao alarm će se oglašiti zvučni signal.

Ako za režim alarme podesite "USB", a pametni telefon je povezan preko USB veze, kao alarm će se oglašiti zvučni signal.

#### 7 Zaustavljanje alarme

Pritisnite ALARM RESET [1] da biste isključili alarm. Alarm će se ponovo oglasiti u isto vreme sledećeg dana.

#### Dremjanje još nekoliko minuta – Funkcija dremanja

#### 1 Jednom pritisnite SNOOZE [5] kada se oglaši alarm.

Zvuk alarme se isključuje, ali će se ponovo automatski uključiti posle približno deset minuta.

Možete promeniti vreme dremanja uzastopnim pritiskanjem tastera SNOOZE [5].

#### 2 Pritisnite FUNCTION [2], BLUETOOTH [3] ili SNOOZE/BRIGHTNESS [5] na uređaju da bi se isključilo \* na displeju.

Napomena

• Tokom zmenje baterije, nemojte isključivati uređaj iz AC utičnice.

• U suprotnom će se obrisati podešenja datuma, vremena i alarme, i memorisane stanice.

• Ako uredaj nečete koristiti tokom dužeg perioda, uklonite bateriju kako biste sprecili stetu nastalu curjenjem ili korozijom baterije.

#### 3 Vratite poklopac odeljka za bateriju i zategnite vijk.

#### 4 Pritisnite FUNCTION [2], BLUETOOTH [3] ili SNOOZE/BRIGHTNESS [5] na uređaju da bi se isključilo \* na displeju.

Napomena

• Tokom zmenje baterije, nemojte isključivati uređaj iz AC utičnice.

• U suprotnom će se obrisati podešenja datuma, vremena i alarme, i memorisane stanice.

• Ako uredaj nečete koristiti tokom dužeg perioda, uklonite bateriju kako biste sprecili stetu nastalu curjenjem ili korozijom baterije.

#### 5 Podešavanje osvetljenosti displeja

#### 1 Pritisnite BRIGHTNESS [5].

Možete izabratи jedan od četiri nivoa osvetljenosti na displeju.

– "High" (visok) izvorno podešenje

– "Middle" (srednji)

– "Low" (nizak)

Čak i kada je osvetljenost podešena na Off, prebacuje se na Low dok se oglašava alarm.

Pritisnite i zadržite BRIGHTNESS [5] za direktno isključivanje displeja.

### Tehnički podaci

#### Prikaz vremena

Prebacivanje između dvadesetčetvorasobnog sistema (izvorno podešenje za korisnike u Evropi) i dvanaestočasobnog sistema (izvorno podešenje za korisnike u Velikoj Britaniji).

#### Zvučnici

Sistem zvučnika 50 mm (2 in)

Vrsta zaštite Bas refleksni

#### Pojačalo

Referentna izlazna snaga

2 W + 2 W (10 % T.H.D., 1 kHz, 5 Ω)

Ulaz Stereo mini priključak x 1

#### USB

Ulaz USB ulaz (tip A)

Podržane frekvencije uzorkovanja/brit

USB ulaz: Maksimum 44,1 kHz/16 bit

#### BLUETOOTH

Sistem komunikacije

BLUETOOTH specifikacija verzija 3.0

BLUETOOTH specifikacija, klasa snage 2

Maksimalni domet komunikacije

Optička vidljivost od oko 10 m<sup>1</sup>